NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

9/3 Service (Japanese and English) 10:00-11:30

<Next week>

- 9/10 Service (Japanese and English) 10:00-11:30 New Onigiri Cafe (Onigiri and Miso soup)
- **<Meetings>** (For more info and schedule, please talk to the leaders)
- Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastor: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp





Image by Antonello Falcone - The Wiseman from Unsplash

ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの 造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先 立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られるこ となく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私 たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人とな られました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受 け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられま す。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終 わることがありません。私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊 は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られ ました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯 一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今调>

9/3(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30

<来调>

9/10(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30 ニューおにぎりカフェ(おにぎりとお味噌汁) 礼拝後

<そのほかの集まり・クラス>

◆ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりで す。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。 ◆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回) ☆ カヴェナントクラス ユアチャーチメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部 であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられて ではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する|(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方 が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願い から、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックス にお入れください。

<オンライン献金> https://yourchurch.ip/wpi/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師 池田真理 永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.ip



2023/9/3 Vol.30 No.35

调報



Image by Antonello Falcone - The Wiseman from Unsplash

September 3, 2023 (Psalm 121) The LORD watches over you Andy Nagahara

1. Where does my help come from? (0-2)

2. The Lord will neither slumber nor sleep (3, 4)

3. From calamity and disease (5, 6)

4. Now and forevermore (7, 8)

Summary

God is the one who created everything in the heavens and the earth, so he does not exist in one part of the world and not in another. Yet it cannot be said that God exists outside of this world, without relation to those of us who live in it. Even though He is the Creator, He came in a special way by coming as one person, Jesus, into the world He created, and even now He is close to those who believe and follow Him as a spiritual presence called the Holy Spirit. He is the one who watches over our lives from beginning to end and forever.

For Discussion

1. Where is God?

2. In what sense can we live forever?

0 A song of ascents.

1 I lift up my eyes to the hills-- where does my help come from? 2 My help comes from the LORD, the Maker of heaven and earth.

3 He will not let your foot slip-- he who watches over you will not slumber; 4 indeed, he who watches over Israel will neither slumber nor sleep.

5 The LORD watches over you-- the LORD is your shade at your right hand; 6 the sun will not harm you by day, nor the moon by night.

7 The LORD will keep you from all harm-- he will watch over your life; 8 the LORD will watch over your coming and going both now and forevermore.

Then he got into the boat and his disciples followed him. Without warning, a furious storm came up on the lake, so that the waves swept over the boat. But Jesus was sleeping. The disciples went and woke him, saying, "Lord, save us! We're going to drown!"

He replied, "You of little faith, why are you so afraid?" Then he got up and rebuked the winds and the waves, and it was completely calm. The men were amazed and asked, "What kind of man is this? Even the winds and the waves obey him!" (Matthew 8:23-27)

And we know that in all things God works for the good of those who love him, who have been called according to his purpose. (Romans 8:28)

Do not be afraid of those who kill the body but cannot kill the soul. Rather, be afraid of the One who can destroy both soul and body in hell. (Matthew 10:28)

2023年9月3日 (詩編 121) メッヤージのポイント 神様は天地の全てを造られた方ですから、世界の中のどこかにいて、別のところにはいな 主はあなたを見守る方。 永原アンディ いという存在ではありません。けれども、この世界に住む私たちとは関係なく、この世界の 外側に存在するとも言えません。創造主でありながら、ご自分の作った世界の中に、一人 の人イエスとして来られるという、特別な方法でこられ、今も聖霊と呼ばれる霊的な存在 として信じて従う者のすぐ近くにいてくださる方です。私たちの人生の最初から最後まで、 1. 私の助けはどこから? (1.2) そして永遠に見守っていてくださる方です。 話し合いのために 1. 神様はどこにおられますか? 2. 私たちはどのような意味で永遠に生きられるのでしょうか? 2. 主はまどろみもせず眠ることもない(3.4) 1 都に上る歌。私は山々に向かって目を上げる。私の助けはどこから来るのか。 2 私の助けは主のもとから 天と地を造られた方のもとから。 3 主があなたの足をよろめかせることがないように。あなたを守る方がまどろれ ことがないように。 4 見よ、イスラエルを守る方はまどろみもせず、眠ることもない。 5 主はあなたを守る方。主はあなたの右にいてあなたを覆う陰。 6 昼、太陽があなたを打つことはなく 夜、月があなたを打つこともない。 3. 災いからも、病からも (5.6) 7 主はあらゆる災いからあなたを守り あなたの魂を守ってくださる。 8 主はあなたの行くのも帰るのも守ってくださる。今より、とこしえに。

イエスが舟に乗り込まれると、弟子たちも従った。すると、湖に激しい嵐が起こ り、舟は波に吞まれそうになった。ところが、イエスは眠っておられた。弟子たち は近寄って起こし、「主よ、助けてください。このままでは死んでしまいます」と言 った。イエスは言われた。「なぜ怖がるのか。信仰の薄い者たちよ。」そして、起き 上がって風と湖とをお叱りになると、すっかり凪になった。27 人々は驚いて、「一 体、この方はどういう人なのだろう。風や湖さえも従うではないか」と言った。(マ タイ8:23-27)

神を愛する者たち、つまり、ご計画に従って召された者のためには、万事が共に 働いて益となるということを、私たちは知っています。(ローマ8:28)

体は殺しても、命は殺すことのできない者どもを恐れるな。むしろ、命も体もゲへ ナで滅ぼすことのできる方を恐れなさい。(マタイ10:28)

4. 今より、永遠に (7,8)